

Informacje bezpieczeństwa produktów marki STIX:

Automat z wyświetlaczem LCD do pompowania kół, opon ATI-1 10m 0-15 BAR

PL:

UWAGA! Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi, przestrzegać zawartych w niej zasad bezpieczeństwa i zachować ją do późniejszego użytku.

OSTRZEŻENIE! Przekroczenie ciśnienia zalecanego przez producenta opony może spowodować jej nadmierne napompowanie, a następnie rozerwanie/wybuch!

UWAGA! Urządzenie zapamięta ustawione ciśnienie, jeśli nie zostanie wyłączone przed upływem 25 sekund od dokonania nastawy.

OSTRZEŻENIE! Wszystkie prace związane z instalacją, uruchomieniem, regulacją i konserwacją muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel. Nie używaj urządzenia, jeśli zostało uszkodzone podczas transportu, przenoszenia lub użytkowania.

EN: Product Safety Information for STIX Brand Products: Tire Inflator with LCD Display, Model ATI-1 10m 0-15 BAR

NOTICE! Before using the product for the first time, please read the user manual, follow all safety instructions, and keep it for future reference.

WARNING! Exceeding the pressure recommended by the tire manufacturer may lead to over-inflation and potentially result in rupture or explosion!

NOTICE! The device will retain the set pressure if it is not turned off within 25 seconds of adjustment.

WARNING! All installation, commissioning, adjustment, and maintenance work must be carried out by qualified personnel. Do not use the device if it was damaged during transport, handling, or use.

DE: Produktsicherheitsinformationen für STIX-Markenprodukte: Reifenfüller mit LCD-Display, Modell ATI-1 10m 0-15 BAR

HINWEIS! Lesen Sie vor der ersten Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung, befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

WARNUNG! Das Überschreiten des vom Reifenhersteller empfohlenen Drucks kann zu Überdruck führen und möglicherweise zu einem Platzen oder einer Explosion führen!

HINWEIS! Das Gerät speichert den eingestellten Druck, wenn es nicht innerhalb von 25 Sekunden nach der Einstellung ausgeschaltet wird.

WARNUNG! Alle Arbeiten im Zusammenhang mit Installation, Inbetriebnahme, Einstellung und Wartung müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es während des Transports, der Handhabung oder der Nutzung beschädigt wurde.

FR: Informations de sécurité des produits de marque STIX : Gonfleur de pneus avec écran LCD, modèle ATI-1 10m 0-15 BAR

ATTENTION ! Avant la première utilisation du produit, lisez le manuel d'utilisation, respectez les consignes de sécurité qu'il contient et conservez-le pour un usage futur.

AVERTISSEMENT ! Dépasser la pression recommandée par le fabricant du pneu peut entraîner un surgonflage, puis une rupture ou une explosion !

ATTENTION ! L'appareil conservera la pression réglée s'il n'est pas éteint dans les 25 secondes suivant le réglage.

AVERTISSEMENT ! Tous les travaux liés à l'installation, à la mise en service, au réglage et à la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé pendant le transport, la manipulation ou l'utilisation.

ES: Información de seguridad de productos de la marca STIX: Inflador de neumáticos con pantalla LCD, modelo ATI-1 10m 0-15 BAR

¡ATENCIÓN! Antes de utilizar el producto por primera vez, lea el manual de usuario, siga las instrucciones de seguridad y guárdelo para futuras referencias.

¡ADVERTENCIA! Superar la presión recomendada por el fabricante del neumático puede provocar un exceso de inflado y, posteriormente, una rotura o explosión.

¡ATENCIÓN! El dispositivo conservará la presión configurada si no se apaga dentro de los 25 segundos posteriores al ajuste.

¡ADVERTENCIA! Todos los trabajos relacionados con la instalación, puesta en marcha, ajuste y mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado. No utilice el dispositivo si se ha dañado durante el transporte, la manipulación o el uso.

NL: Productveiligheidsinformatie voor STIX-merkproducten: Bandenvuller met LCD-scherm, model ATI-1 10m 0-15 BAR

LET OP! Lees voor het eerste gebruik de handleiding, volg alle veiligheidsinstructies en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
WAARSCHUWING! Het overschrijden van de door de bandenfabrikant aanbevolen druk kan leiden tot overdruk en mogelijk tot barsten of explosie!

LET OP! Het apparaat bewaart de ingestelde druk als het niet binnen 25 seconden na het instellen wordt uitgeschakeld.

WAARSCHUWING! Alle werkzaamheden met betrekking tot installatie, ingebruikname, afstelling en onderhoud moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Gebruik het apparaat niet als het tijdens transport, verplaatsing of gebruik is beschadigd.

IT: Informazioni sulla sicurezza dei prodotti a marchio STIX: Gonfiatore per pneumatici con display LCD, modello ATI-1 10m 0-15 BAR

ATTENZIONE! Prima del primo utilizzo del prodotto, leggere il manuale d'uso, seguire tutte le istruzioni di sicurezza e conservarlo per un uso futuro.

AVVERTENZA! Superare la pressione raccomandata dal produttore del pneumatico può portare a un gonfiaggio eccessivo e, successivamente, a una rottura o esplosione!

ATTENZIONE! Il dispositivo memorizzerà la pressione impostata se non viene spento entro 25 secondi dalla regolazione.

AVVERTENZA! Tutti i lavori di installazione, messa in servizio, regolazione e manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato. Non utilizzare il dispositivo se è stato danneggiato durante il trasporto, la movimentazione o l'uso.

CS: Bezpečnostní informace k produktům značky STIX: Plnička pneumatik s LCD displejem, model ATI-1 10m 0-15 BAR

UPOZORNĚNÍ! Před prvním použitím produktu si přečtěte uživatelskou příručku, dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a uchovejte ji pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ! Překročení tlaku doporučeného výrobcem pneumatik může vést k přehuštění a následně k prasknutí nebo explozi!

UPOZORNĚNÍ! Zařízení si zapamatuje nastavený tlak, pokud nebude vypnuto do 25 sekund od nastavení.

VAROVÁNÍ! Všechny práce spojené s instalací, uvedením do provozu, nastavením a údržbou musí provádět kvalifikovaný personál. Nepoužívejte zařízení, pokud bylo poškozeno během přepravy, manipulace nebo použití.

SK: Bezpečnostné informácie o výrobkoch značky STIX: Nafukovač pneumatík s LCD displejom, model ATI-1 10m 0-15 BAR

UPOZORNENIE! Pred prvým použitím výrobku si prečítajte používateľskú príručku, dodržujte všetky bezpečnostné pokyny a uchovajte ju na neskoršie použitie.

VAROVANIE! Prekročenie tlaku odporúčaného výrobcem pneumatiky môže viesť k prehusteniu a následne k roztrhnutiu alebo výbuchu!

UPOZORNENIE! Zariadenie si zapamätá nastavený tlak, ak sa nevypne do 25 sekúnd po nastavení.

VAROVANIE! Všetky práce súvisiace s inštaláciou, uvedením do prevádzky, nastavením a údržbou musí vykonávať kvalifikovaný personál. Nepoužívajte zariadenie, ak bolo počas prepravy, manipulácie alebo používania poškodené.

HU: A STIX márkájú termékek biztonsági információi: LCD kijelzős gumibroncs-fújógép, ATI-1 10 m 0-15 BAR

FIGYELEM! A termék első használatá előtt olvassa el a használati útmutatót, tartsa be az abban foglalt biztonsági előírásokat, és őrizze meg későbbi használatra.

FIGYELMEZTETÉS! A gumibroncs gyártója által javasolt nyomás túllépése túlfújást, majd szakadást/robbanást okozhat!

FIGYELEM! A készülék megőrzi a beállított nyomást, ha a beállítást követő 25 másodpercen belül nem kapcsolják ki.

FIGYELMEZTETÉS! Minden telepítési, üzembe helyezési, beállítási és karbantartási munkát szakképzett személyzetnek kell végeznie. Ne használja a készüléket, ha szállítás, mozgatás vagy használat közben megsérült.